

**PRODUKTINFORMATIONSBLETT GEMÄSS DER EU-VERORDNUNG 2015/1185  
ZUR ERGÄNZUNG DER RICHTLINIE 2009/125/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES**

| Modellkennung(en):   | Kratki.pl Marek Bal<br>ul. Gombrowicza 4, 26-660 Wsola, Polska<br>tel. +48 48 389 99 00 |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
|--|---|---|------------------|---|-----|------|-----------------|---|-----|----|-----------------|
| Indirekte Heizfunktion:  | <b>KOZA K9</b>  |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Funkcja ogrzewania pośredniego:                                    | NEIN  |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Direkte Wärmeleistung:   | 10 (kW)   |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Indirekte Wärmeleistung:   | N/A (kW)  |   |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Brennstoff   | Bevorzugter Brennstoff  | Sonstige(r) geeignete(r) Brennstoff(e): | $\eta_s$<br>[x%] | Raumheizungs-Emissionen bei Nennwärmeleistung (*) |     |      |                 | Raumheizungs-Emissionen bei Mindestwärmeleistung (**) |     |    |                 |
|  |   |   |                  | PM  | OGC | CO   | NO <sub>x</sub> | PM  | OGC | CO | NO <sub>x</sub> |
|  |   |   |                  | [x] mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )     |     |      |                 | [x] mg/Nm <sup>3</sup> (13 % O <sub>2</sub> )         |     |    |                 |
| Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25 %                             | JA  | NEIN                                    | 66               | 14  | 78  | 1856 | 108             |   |     |    |                 |
| Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt < 12 %                              | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Sonstige holzartige Biomasse                                       | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Nicht-holzartige Biomasse  | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Anthrazit und Trockendampfkohle                                    | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Steinkohlenkoks  | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Schwelkoks   | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Bituminöse Kohle   | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Braunkohlenbriketts  | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Torfbriketts   | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Briketts aus einer Mischung aus fossilen Brennstoffen              | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Sonstige fossile Brennstoffe                                       | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Briketts aus einer Mischung aus Biomasse und fossilen Brennstoffen | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |
| Sonstige Mischung aus Biomasse und festen Brennstoffen             | NEIN  | NEIN                                    |                  |   |     |      |                 |   |     |    |                 |

**Kratki.pl Marek Bal**

ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński Wsola

NIP 796 115 80 07 REGON 670314979

tel. 48 389 99 00

(-16-)



| Eigenschaften beim ausschließlichen Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff                                   |             |  |              |   |                 |            |         |
|--|-------------|--|--------------|---|-----------------|------------|---------|
| Angabe   | Symbol      | Wert   | Einheit      | Angabe  | Symbol          | Wert       | Einheit |
| <b>Wärmeleistung</b>   |             |  |              | <b>Thermischer Wirkungsgrad (auf der Grundlage des NCV)</b>                             |                 |            |         |
| Nennwärme-leistung   | $P_{nom}$   | 10   | kW           | thermischer Wirkungs grad bei Nennwärme-leistung  | $\eta_{th,nom}$ | 75         | %       |
| Mindestwärme-leistung (Richtwert)  | $P_{min}$   | [x,x/ nd.]   | kW           | thermischer Wirkungs grad bei Mindest wärme-leistung (Richt wert)                       | $\eta_{th,min}$ | [x,x/ nd.] | %       |
| <b>Hilfsstromverbrauch</b>   |             |  |              | <b>Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b> |                 |            |         |
| Bei Nennwärme-leistung   | $e_{l,max}$ | x,xxx  | kW           | einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle                                 |                 |            | NEIN    |
| Bei Mindestwärme-leistung  | $e_{l,min}$ | x,xxx  | kW           | zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle               |                 |            | NEIN    |
| Im Bereitschafts-zu-stand  | $e_{l,SB}$  | x,xxx  | kW           | Raumtemperaturkontrolle mit me chanischem Thermostat                                    |                 |            | NEIN    |
| <b>Leistungsbedarf der Pilotflamme</b>   |             |  |              | mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle   |                 |            | NEIN    |
| Leistungsbedarf der Pilot flamme (soweit vorhanden)  | $P_{pilot}$ | [x,xxx/ nd.]   | [x,xxx/ nd.] | mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle und Tageszeitregelung                       |                 |            | NEIN    |
|  |             |  |              | mit elektronischer Raumtemperatur kontrolle und Wochentagsregelung                      |                 |            | NEIN    |
|  |             |  |              | <b>Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)</b>                           |                 |            |         |
|  |             |  |              | Raumtemperaturkontrolle mit Prä senzerkennung   |                 |            | NEIN    |
|  |             |  |              | Raumtemperaturkontrolle mit Er kennung offener Fenster                                  |                 |            | NEIN    |
|  |             |  |              | mit Fernbedienungsoption  |                 |            | NEIN    |
| Kontaktangaben<br>Kratki.pl Marek Bal<br>ul. Gombrowicza 4,<br>26-660 Wsola, Polska<br>tel. +48 48 389 99 00 |             | Name und Anschrift des Herstellers oder seines autorisierten Vertreters.<br><br>Kratki.pl Marek Bal<br>ul. Gombrowicza 4, 26-660 Wsola, Polska |              |   |                 |            |         |

(\*) PM = Staub, OGC = gasförmige organische Verbindungen, CO = Kohlenmonoxid, NOx = Stickoxide

(\*\*) Nur bei Anwendung der Korrekturfaktoren F(2) oder F(3) erforderlich.

**Kratki.pl Marek Bal**

ul. W. Gombrowicza 4, 26-660 Jedliński Wsola

NIP 796 115 00 07 REGON 670814979

tel. 48 389 99 00 (-16-)

WSOLA, 01.01.2022

.....  
Ort und Datum

**Dyrektor**

**Rafał Kalbarczyk**

.....  
Unterschrift der bevollmächtigten Person